



NAVITEL

User Manual



NAVITEL AIR 15 AL

Portable Cordless Air Compressor

CZ

DE

EN

PL

RU

UA

Úvod

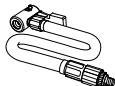
Vážený zákazníku! Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu NAVITEL®.

NAVITEL AIR 15 AL je bezdrátový kompresor, který poskytuje vysoký výkon, s mnoha funkcemi popsány v této uživatelské příručce. Před použitím tohoto zařízení si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah balení



NAVITEL AIR 15 AL



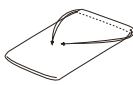
Vzduchová hadice



Kabel USB-C



Adaptér na ventily (4ks)



Úložný sáček



Uživatelská příručka

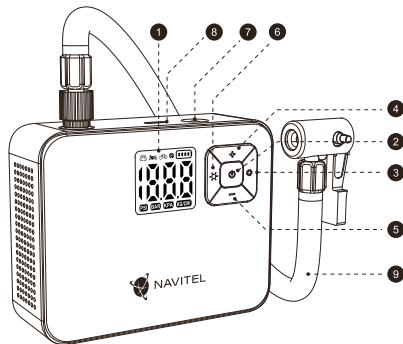


Záruční list

Specifikace

Maximální tlak vzduchu Přesnost	120 PSI / 8,27bar ±1.5%
Kapacita baterie	16,8 Wh
Vstup Typ-C	5V/2A
Doba nabíjení	Až 4 hodiny
Napětí	8,4 V
Výkon	50 W
Výkon kompresoru	Až 15 l/min
Délka vzduchové hadice	22±1 cm
Rozměry	100,8 mm x 84,5 mm x 36 mm
Váha	0,465 kg
Provozní teplota	-10°C – 50°C

CZ Popis zařízení



1. Displej
2. Tlačítko zapnutí
3. Tlačítko pro přepínání režimů
4. Tlačítko zvýšení tlaku
5. Tlačítko snížení tlaku
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí LED svítilny
7. LED svítilna
8. Nabíjecí port
9. Vzduchová hadice

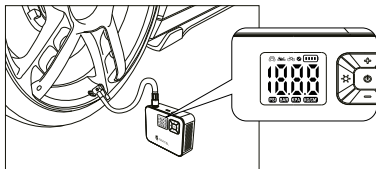
Poznámka. Tlaky uvedené na jednotce jsou referenční a nejsou orientační. Přesný požadovaný tlak huštění zjistíte u výrobce pneumatiky a/nebo zařízení.

Huštění pneumatik

1. Připojte vzduchovou hadici ke kompresoru a pneumatice.
2. Kompresor zapnete podržením tlačítka napájení. Na displeji se zobrazí aktuální tlak v pneumatikách.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka pro přepínání režimů vyberte jeden z přednastavených provozních režimů kompresoru.
4. Podržením tlačítka přepínače režimu vstoupíte do režimu změny jednotky tlaku, v tuto chvíli by měla na displeji blikat aktuální jednotka měření. Poté opakovaným stisknutím tlačítka pro přepínání režimů vyberte požadovanou jednotku tlaku. Chcete-li zvýšit nebo snížit hodnotu požadovaného tlaku, použijte tlačítka zvýšení a snížení tlaku. Po nastavení hodnoty tlaku by měl indikátor aktuálního tlaku v pneumatikách 3x zablikat a poté se na všech číslicích indikátoru zobrazí "0".
5. Stisknutím tlačítka napájení zahájíte huštění pneumatik. Tento proces se automaticky zastaví po dosažení nastaveného tlaku v pneumatikách. Chcete-li zastavit huštění pneumatiky před automatickým dokončením, stiskněte tlačítka napájení.
6. Kompresor vypnete podržením tlačítka napájení. Kompresor se automaticky vypne po 90 sekundách nečinnosti.

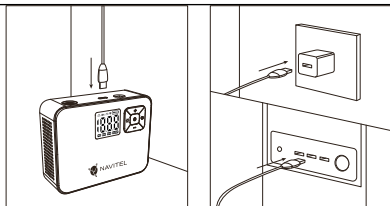
Poznámka:

- Kompresor má systém ochrany proti přehřátí. Když se teplota kompresoru příliš zvýší, přestane fungovat. Před dalším použitím počkejte chvíli, než kompresor vychladne.
- Nedotýkejte se kovového povrchu vzduchové hadice, když kompresor běží, abyste se nepopálili.



CZ Nabíjení kompresoru

1. Připojte kabel USB-C k nabíjecímu portu kompresoru.
2. Připojte druhý konec kabelu USB-C k portu USB použité nabíječky.
3. Po dokončení nabíjení odpojte kabel od kompresoru a nabíječky.

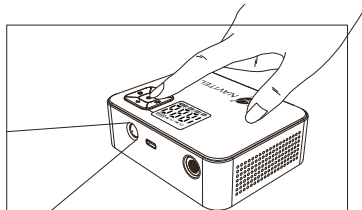


Použití LED svítilny

1. Podržení tlačítka zapnutí/vypnutí LED svítilny zapnete LED svítilnu.
2. Svítilna má 3 provozní režimy:
 - Jasné světlo;
 - Svítilna;
 - SOS světlo.

Chcete-li zvolit provozní režim svítilny, stiskněte opakovaně tlačítko zapnutí/vypnutí LED svítilny.

3. Po ukončení používání LED svítilny stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí LED svítilny pro její vypnutí.



Opatření

CZ

- Před prvním použitím vzduchový kompresor plně nabijte.
- Nevystavujte zařízení mechanickým nárazům.
- Zařízení sami nerozebírejte ani neopravujte. V případě poruchy zařízení kontaktujte servisní středisko.
- Nevystavujte zařízení vlhkosti, ohni nebo vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo vysokým teplotám může zkrátit životnost zařízení nebo způsobit požár nebo výbuch.
- Nedovolte dětem používat toto zařízení bez dozoru.

NAVITEL s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení NAVITEL AIR 15 AL je kompatibilní se směrnicí EMC 2014/30/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.navitel.com/declaration_of_conformity

Einleitung

DE

Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank für den Kauf dieses NAVITEL®- Produktes.

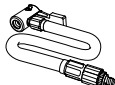
NAVITEL AIR 15 AL ist ein kabelloser Kompressor mit hoher Leistung und vielen Funktionen, die in diesem Benutzerhandbuch beschrieben werden.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Packungsinhalt



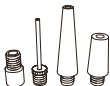
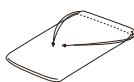
NAVITEL AIR 15 AL



Luftschlauch



USB-C-Kabel

Adapter für
Ventile (4 Stk.)

Aufbewahrungstasche



Benutzerhandbuch



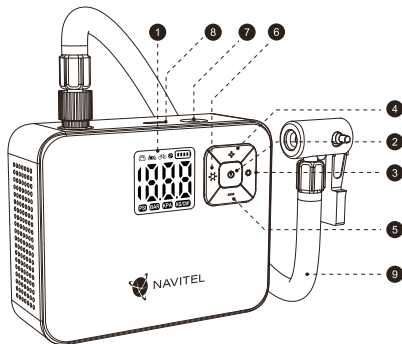
Garantiekarte

Spezifikation

Maximaler Luftdruck Messgenauigkeit	120 PSI / 8,27 bar ±1.5%
Akkukapazität	16,8 Wh
Eingang Typ-S	5V/2A
Ladezeit	Bis zu 4 Stunden
Spannung	8,4 V
Leistung	50 W
Kompressorleistung	Bis zu 15 l/min
Luftschlauchlänge	22±1 cm
Abmessungen	100,8 mm x 84,5 mm x 36 mm
Gewicht	0,465 kg
Betriebstemperatur	-10°C — 50°C

Geräteanordnung

DE



1. Anzeige
2. Netzschalter
3. Modus-Umschalttaste
4. Druckerhöhungstaste
5. Taste zur Druckreduzierung
6. LED-Taschenlampe Ein/Aus-Taste
7. LED-Taschenlampe
8. Ladeanschluss
9. Luftschlauch

Hinweis. Die auf dem Gerät angegebenen Drücke dienen nur als Referenz und sind keine Richtwerte. Wenden Sie sich an den Reifen- und/oder Ausrüstungshersteller, um den genauen Luftdruck zu erfahren.

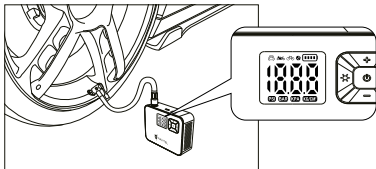
Reifen aufpumpen

DE

1. Verbinden Sie den Luftschlauch mit dem Kompressor und dem Reifen.
2. Halten Sie den Netzschalter gedrückt, um den Kompressor einzuschalten. Das Display zeigt den aktuellen Reifendruck an.
3. Drücken Sie wiederholt die Modus-Umschalttaste, um einen der voreingestellten Betriebsmodi des Kompressors auszuwählen.
4. Halten Sie die Modus-Umschalttaste gedrückt, um in den Modus zum Ändern der Druckeinheit zu wechseln. In diesem Moment sollte die aktuelle Maßeinheit auf dem Display blinken. Drücken Sie anschließend wiederholt die Modus-Umschalttaste, um die gewünschte Druckeinheit auszuwählen. Um den erforderlichen Druckwert zu erhöhen oder zu verringern, verwenden Sie die Druckerhöhungs- bzw. -verringierungstasten. Wenn der Druckwert eingestellt ist, sollte die Anzeige für den aktuellen Reifendruck 3 Mal blinken, und dann wird in allen Ziffern der Anzeige "0" angezeigt.
5. Drücken Sie die Power-Taste, um das Reifenaufpumpen zu starten. Dieser Vorgang stoppt automatisch, wenn der eingestellte Reifendruck erreicht ist. Um das Aufpumpen der Reifen zu stoppen, bevor es automatisch beendet wird, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
6. Halten Sie den Netzschalter gedrückt, um den Kompressor auszuschalten. Der Kompressor schaltet sich nach 90 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

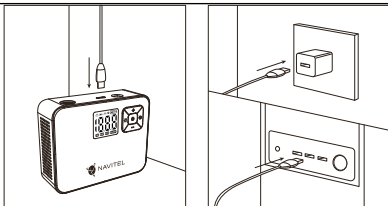
Hinweis:

- Der Kompressor verfügt über einen Überhitzungsschutz. Wenn die Kompressortemperatur zu hoch wird, hört sie auf zu arbeiten. Warten Sie eine Weile, bis der Kompressor abgekühlt ist, bevor Sie ihn weiter verwenden.
- Berühren Sie nicht die Metalloberfläche des Luftschlauchs, während der Kompressor läuft, um Verbrennungen zu vermeiden.



Laden des Kompressors

1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den Ladeanschluss des Kompressors an.
2. Schließen Sie das andere Ende des USBC-Kabels an den USB-Anschluss des verwendeten Ladegeräts an.
3. Trennen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Kabel vom Kompressor und Ladegerät.



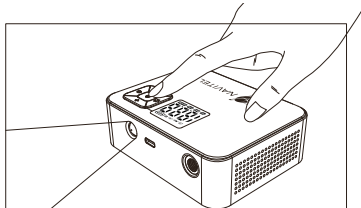
DE

Mit der LED-Taschenlampe

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste der LED-Taschenlampe gedrückt, um die LED-Taschenlampe einzuschalten.
2. Die Taschenlampe hat 3 Betriebsmodi:
 - Helles Licht;
 - Taschenlampe;
 - SOS.

Um den Betriebsmodus der Taschenlampe auszuwählen, drücken Sie wiederholt die Ein-/Aus-Taste der LED-Taschenlampe.

3. Drücken Sie nach Beendigung der Verwendung der LED-Taschenlampe die Ein-/Aus-Taste der LED-Taschenlampe, um sie auszuschalten.



Sicherheitsmaßnahmen

DE

- Laden Sie die Luftkompressor vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Setzen Sie das Gerät keinen mechanischen Stößen aus.
- Zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich bei einem Geräteausfall an das Servicecenter.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit, Feuer oder hohen Temperaturen aus. Einwirkung von Feuer oder hohen Temperaturen kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen oder einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu benutzen.

NAVITEL s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät NAVITEL AIR 15 AL mit der europäischen Richtlinie EMC 2014/30/EU kompatibel ist. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.navitel.com/declaration_of_conformity

Introduction

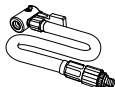
Dear customer! Thank you for purchasing this NAVITEL® product.

NAVITEL AIR 15 AL is a high-efficient wireless compressor that has many features described in this user manual. Please, read this manual carefully before using this device and keep it for future reference.

Package contents



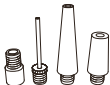
NAVITEL AIR 15 AL



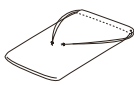
Air hose



USB-C cable



Valve adapter (4 pcs.)



Storage bag



User manual

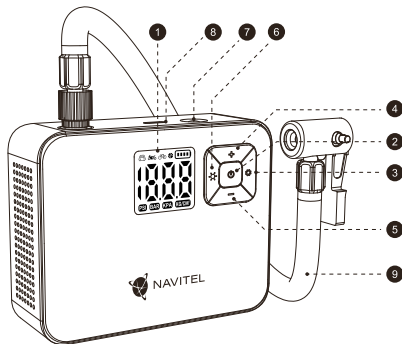


Warranty card

Specifications

Max air pressure Precision	120 PSI / 8,27 bar ±1.5%
Battery capacity	16,8 Wh
Type-C input	5V/2A
Charging time	Up to 4 hours
Voltage	8,4V
Power	50 W
Inflation rate	Up to 15 l/min
Air hose length	22±1 cm
Dimensions	100,8 mm x 84,5 mm x 36 mm
Weight	0,465 kg
Operating temperature	-10°C — 50°C

Device layout



1. Display
2. Power button
3. Mode switch button
4. Pressure increase button
5. Pressure reduction button
6. LED flashlight on/off button
7. LED flashlight
8. Charging port
9. Air hose

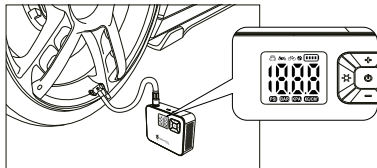
Note. The pressures indicated on the unit are for reference purposes and are not a guide. Contact the tire and/or equipment manufacturer for exact inflation pressure required.

Tire inflation

1. Connect the air hose to the compressor and tire.
2. Hold the power button to turn on the compressor. The display will show the current tire pressure.
3. Press the mode switch button repeatedly to select one of the preset compressor operating modes.
4. Hold the mode switch button to enter the pressure unit change mode, at this moment the current unit of measurement on the display should flash. Next, press the mode switch button repeatedly to select the desired pressure unit. To increase or decrease the value of pressure required, use the pressure increase and decrease buttons, respectively. When the pressure value is set, the current tire pressure indicator should flash 3 times, and then "0" will be displayed in all digits of the indicator.
5. Press the power button to start the tire inflation. This process will automatically stop when the set tire pressure is reached. To stop the tire inflation before it finishes automatically, press the power button.
6. Hold the power button to turn the compressor off. The compressor automatically shuts down after 90 seconds of inactivity.

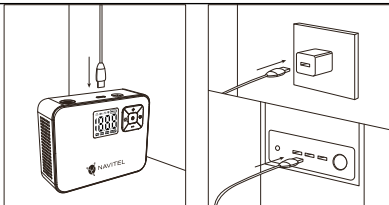
Note:

- The compressor has an overheating protection system. When the compressor temperature becomes too high, it will stop working. Wait for a while for the compressor to cool down before further use.
- Do not touch the metal surface of the air hose while the compressor is running to avoid burns.



Charging the compressor

1. Connect the USB-C cable to the charging port of the compressor.
2. Connect the other end of the USB-C cable to the USB port of used charger.
3. When charging is completed, disconnect the cable from the compressor and charger.

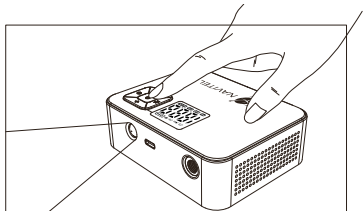


Using the LED flashlight

1. Hold the LED flashlight on/off button to turn on the LED flashlight.
2. The flashlight has 3 operating modes:
 - Bright light;
 - Flashlight;
 - SOS.

To select the flashlight operating mode, press the LED flashlight on/off button repeatedly.

3. After finishing of using the LED flashlight, press the LED flashlight on/off button to turn it off.



Precautions

- Fully charge the compressor before initial use.
- Do not expose the device to mechanical impact.
- Do not disassemble or repair device by yourself. In case of device failure, contact the service center.
- Do not expose the device to moisture, fire or high temperatures. Exposure to fire or high temperatures may shorten the life of the device or cause a fire or explosion.
- Do not allow children to use device.

EN

NAVITEL s.r.o. hereby declares that the device NAVITEL AIR 15 AL is compatible with the European directive EMC 2014/30/EU. The full text of Declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.navitel.com/declaration_of_conformity

Wstęp

Drogi kliencie! Dziękujemy za zakup produktu firmy NAVITEL®.

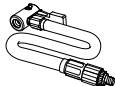
NAVITEL AIR 15 AL to bezprzewodowy kompresor, który zapewni wysoką wydajność i posiada wiele funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi.

Prosimy zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Zawartość opakowania



NAVITEL AIR 15 AL



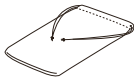
Wąż pneumatyczny



Kabel USB-C



Adapter zaworu (4 szt.)



Torba do przechowywania



Instrukcja obsługi

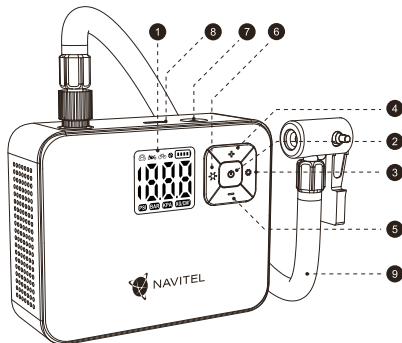


Karta gwarancyjna

Specyfikacja

Maksymalne ciśnienie powietrza	120 PSI / 8,27 bar
Dokładność	±1.5%
Pojemność baterii	16,8 Wh
Wejście Typu-C	5V/2A
Czas ładowania	Do 4 godzin
Napięcie	8,4 V
Moc	50 W
Wydajność kompresora	Do 15 l/min
Długość węża pneumatycznego	22±1 cm
Wymiary	100,8 mm x 84,5 mm x 36 mm
Waga	0,465 kg
Temperatura pracy	-10°C — 50°C

Wygląd zewnętrzny



1. Wyświetlacz
2. Przycisk zasilania
3. Przycisk przełączania trybu
4. Przycisk zwiększania ciśnienia
5. Przycisk redukcji ciśnienia
6. Przycisk włączania/wyłączania latarki LED
7. Latarka LED
8. Port ładowania
9. Wąż pneumatyczny

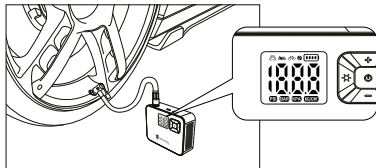
Uwaga. Ciśnienia podane na urządzeniu służą do celów referencyjnych i nie stanowią wytycznych. W celu uzyskania dokładnych informacji na temat wymaganego ciśnienia należy skontaktować się z producentem opon i/lub sprzętu.

Napompowanie opony

1. Podłącz przewód powietrza do kompresora i opony.
2. Przytrzymaj włącznik, aby włączyć kompresor. Na wyświetlaczu pojawi się aktualne ciśnienie w oponach.
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika trybu, aby wybrać jeden z zaprogramowanych trybów pracy kompresora.
4. Przytrzymaj przycisk przełącznika trybu, aby wejść w tryb zmiany jednostek ciśnienia, w tym momencie aktualna jednostka miary na wyświetlaczu powinna migać. Następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika trybu, aby wybrać żądaną jednostkę ciśnienia. Aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość wymaganego ciśnienia, użyj odpowiednio przycisków zwiększania i zmniejszania ciśnienia. Po ustawieniu wartości ciśnienia, wskaźnik aktualnego ciśnienia w oponach powinien zamigać 3 razy, a następnie na wszystkich cyfrach wskaźnika pojawi się "0".
5. Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pompowanie opony. Proces ten zostanie automatycznie zatrzymany po osiągnięciu ustawionego ciśnienia w oponach. Aby zatrzymać pompowanie opony przed automatycznym zakończeniem, naciśnij przycisk zasilania.
6. Przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć kompresor. Kompresor automatycznie wyłączy się po 90 sekundach bezczynności.

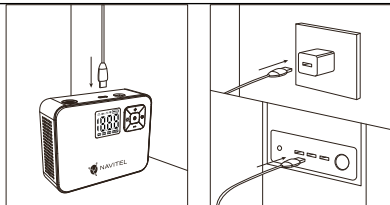
Uwaga:

- Kompresor posiada system zabezpieczający przed przegrzaniem. Gdy temperatura kompresora stanie się zbyt wysoka, przestanie działać. Przed dalszym użyciem odczekaj chwilę, aż kompresor ostygnie.
- Nie dotykaj metalowej powierzchni węża powietrza podczas pracy kompresora, aby uniknąć oparzeń.



Ładowanie kompresora

1. Podłącz kabel USB-C do portu ładowania kompresora.
2. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do portu USB używanej ładowarki.
3. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel od kompresora i ładowarki.

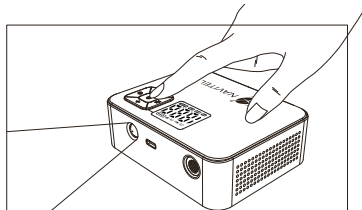


Korzystanie z latarki LED

1. Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania latarki LED, aby włączyć latarkę LED.
2. Latarka posiada 3 tryby pracy:
 - Jasne światło;
 - Latarka;
 - SOS.

Aby wybrać tryb pracy latarki należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania latarki LED.

3. Po zakończeniu używania latarki LED naciśnij przycisk włączania/wyłączania latarki LED, aby ją wyłączyć.



Środki ostrożności

- Naładuj w pełni kompresor powietrza przed pierwszym użyciem.
- Nie narażaj urządzenia na uderzenia mechaniczne.
- Nie demontuj urządzenia ani nie naprawiaj go samodzielnie.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci, ognia lub wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub wysokich temperatur może skrócić żywotność urządzenia, spowodować pożar lub wybuch.
- Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.

NAVITEL s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie NAVITEL AIR 15 AL jest zgodne z Europejską dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.navitel.com/declaration_of_conformity

Введение

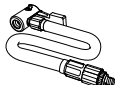
Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за приобретение продукта компании NAVITEL®.

NAVITEL AIR 15 AL — это беспроводной компрессор, обеспечивающий высокую производительность и обладающий множеством функций, описанных в данном руководстве по эксплуатации. Внимательно прочитайте данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для будущего пользования.

Комплектация



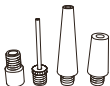
NAVITEL AIR 15 AL



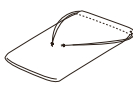
Воздушный шланг



Кабель USB-C



Адаптер сопла (4 шт.)



Чехол для хранения

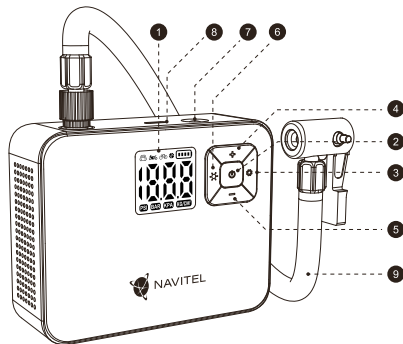

Руководство
пользователя


Гарантийный талон

Спецификация

Максимальное давление воздуха	120 PSI / 8,27 атм
Точность	±1.5%
Емкость батареи	16,8 Вт·ч
Вход Type-C	5В/2А
Время зарядки	До 4 часов
Напряжение	8,4 В
Мощность	50 Вт
Производительность компрессора	До 15 л/мин
Длина воздушного шланга	22±1 см
Габариты	100,8 мм x 84,5 мм x 36 мм
Масса	0,465 кг
Рабочая температура	-10°C — 50°C

Внешний вид



1. Дисплей
2. Кнопка питания
3. Кнопка переключения режимов
4. Кнопка увеличения давления
5. Кнопка уменьшения давления
6. Кнопка включения светодиодного фонаря
7. Светодиодный фонарь
8. Зарядный порт
9. Воздушный шланг

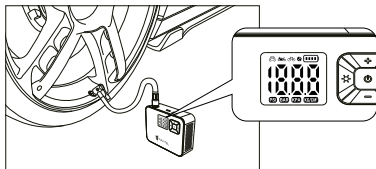
Примечание. Значения давления, указанные на корпусе устройства, приведены в справочных целях и не являются руководством к действию. Для получения точной информации о необходимом давлении накачивания обратитесь к производителю покрышки и/или оборудования.

Накачивание шин

1. Подсоедините воздушный шланг к компрессору и шине.
2. Зажмите кнопку питания на несколько секунд, чтобы включить компрессор. На экране дисплея будет показано текущее давление в шине.
3. Нажимайте на кнопку переключения режимов, чтобы выбрать один из предустановленных режимов работы компрессора.
4. Зажмите кнопку переключения режимов, чтобы войти в режим изменения единицы измерения давления, в этот момент текущая единица измерения на дисплее должна замигать. Далее нажимайте на кнопку переключения режимов, чтобы выбрать необходимую единицу измерения давления. Чтобы увеличить или уменьшить величину необходимого давления, используйте кнопки увеличения и уменьшения давления, соответственно. Когда величина давления установлена, индикатор текущего давления в шине должен мигнуть 3 раза, а затем во всех разрядах индикатора будет отображаться «0».
5. Нажмите кнопку питания, чтобы начать процесс накачивания шины. Этот процесс автоматически прекратится при достижении установленного давления воздуха в шине. Чтобы остановить процесс накачивания шины до автоматического окончания, нажмите кнопку питания.
6. Чтобы выключить компрессор, зажмите кнопку питания на несколько секунд. Также компрессор автоматически выключается после 90 секунд бездействия.

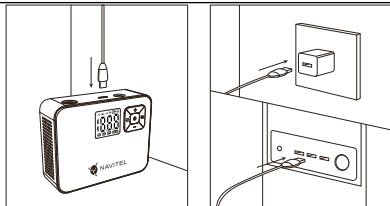
Примечание:

- Компрессор обладает системой защиты от перегрева. Когда температура компрессора станет слишком высокой, он перестанет работать. Перед дальнейшим использованием подождите некоторое время, пока компрессор остынет.
- Не прикасайтесь к металлической поверхности воздушного шланга в процессе работы компрессора во избежание получения ожогов.



Подзарядка компрессора

1. Подсоедините кабель USB-C к зарядному порту компрессора.
2. Подсоедините другой конец кабеля USB-C к USB порту используемого зарядного устройства.
3. После окончания подзарядки отсоедините кабель от компрессора и зарядного устройства.

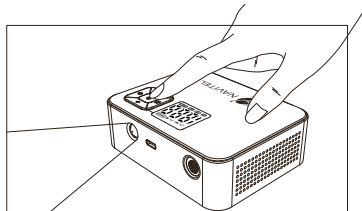


Использование светодиодного фонаря

1. Жажмите кнопку включения светодиодного фонаря, чтобы включить светодиодный фонарь.
2. Фонарь имеет три режима работы:
 - Режим яркого освещения;
 - Режим импульсного освещения;
 - Аварийный режим.

Чтобы выбрать режим работы фонаря, нажимайте на кнопку включения светодиодного фонаря.

3. По окончании эксплуатации фонаря зажмите кнопку включения светодиодного фонаря, чтобы выключить его.



Меры предосторожности

- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Не подвергайте устройство сильному механическому воздействию.
- Не разбирайте устройство и не проводите его ремонт самостоятельно.
- Не подвергайте устройство воздействию влаги, огня или высокой температуры. Воздействие огня или высокой температуры может привести к уменьшению продолжительности службы устройства, а также к воспламенению или взрыву.
- Не допускайте контакта детей с устройством.

Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр: 125190, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, e-mail: service@navitel.ru Полный список сервисных центров доступен на сайте www.navitel.ru.

Тип устройства: Компрессор

Модель товара: NAVITEL AIR 15 AL.

Изготовитель: NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ с.р.о.].

Адрес изготовителя: U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic [У Хабровки, 247/11, 140 00 Прага 4, Чешская Республика].
Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

Сделано в Китае компанией NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ с.р.о.] на заводе Dongguan Digi-in Digital Technology Co., Ltd. [Донггуан Диги-ин Диджитал Технолоджи Ко., Лтд].

Импортер в РФ: ООО «Торговый Дом ЦНТ», 125190, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, тел.: +7 495 232 31 37.

Уполномоченное изготовителем лицо по вопросам сертификации на территории РФ: ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ ЦНТ», 125190, Россия, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16.

Регистрационный номер декларации о соответствии: № ЕАЭС N RU Д-CZ.PA01.B.06671/23, дата регистрации 11.01.2023, срок действия: по 10.01.2028.

Дата производства: указана в серийном номере на корпусе устройства в формате AIR15AL*ГГГГММ00000.

год месяц

Вступ

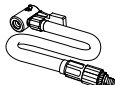
Шановний покупець! Дякуємо Вам за придбання продукту компанії NAVITEL®.

NAVITEL AIR 15 AL - це безпроводний компресор, що забезпечує високу продуктивність повітря і має безліч функцій, описаних у цьому посібнику користувача. Уважно прочитайте посібник перед використанням пристрою та зберігайте для подальшого використання.

Комплектація



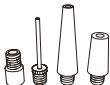
NAVITEL AIR 15 AL



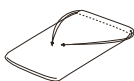
Повітряний шланг



Кабель USB-C



Адаптер сопла (4 шт.)



Чохол для зберігання



Посібник користувача

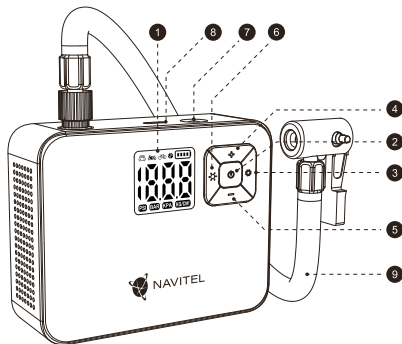


Гарантійний талон

Технічні характеристики

Максимальне тиск повітря	120 PSI / 8,27 атм
Точність	±1.5%
Місткість батареї	16,8 Вт·ч
Вхід Type-C	5В/2А
Час зарядки	До 4 годин
Напруга	8,4 В
Потужність	50 Вт
Продуктивність компресора	До 15 л/хв
Довжина повітряного шлангу	22±1 см
Габарити	100,8 мм x 84,5 мм x 36 мм
Маса	0,465 кг
Робоча температура	-10°C — 50°C

Зовнішній вигляд



1. Дисплей
2. Кнопка живлення
3. Кнопка перемикання режимів
4. Кнопка збільшення тиску
5. Кнопка зменшення тиску
6. Кнопка включення світлодіодного ліхтаря
7. Світлодіодний ліхтарь
8. Зарядний порт
9. Повітряний шланг

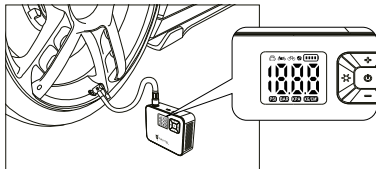
Примітка. Значення тиску, зазначені на корпусі пристрою, наведені в довідкових цілях і не є керівництвом до дії. Для отримання точної інформації про необхідний тиск накачування зверніться до виробника покривки та/або обладнання.

Накачування шин

1. Підключіть повітряний шланг до компресора та шини.
2. Утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути компресор. На дисплеї буде показано поточний тиск у шинах.
3. Натисніть кнопку перемикачів режимів кілька разів, щоб вибрати один із попередньо встановлених режимів роботи компресора.
4. Утримуйте кнопку перемикачів режимів, щоб увійти в режим зміни одиниць тиску, в цей момент на дисплеї повинна блимати поточна одиниця вимірювання. Потім кілька разів натисніть кнопку перемикачів режимів, щоб вибрати потрібну одиницю вимірювання тиску. Щоб збільшити або зменшити значення необхідного тиску, використовуйте відповідно кнопки збільшення та зменшення тиску. Коли значення тиску встановлено, індикатор поточного тиску в шинах повинен спалахнути 3 рази, після чого на всіх цифрах індикатора відобразиться «0».
5. Натисніть кнопку живлення, щоб почати накачування шин. Цей процес автоматично припиниться, коли буде досягнуто встановленого тиску в шинах. Щоб зупинити накачування шин до того, як воно завершиться автоматично, натисніть кнопку живлення.
6. Утримуйте кнопку живлення, щоб вимкнути компресор. Компресор автоматично вимикається через 90 секунд бездіяльності.

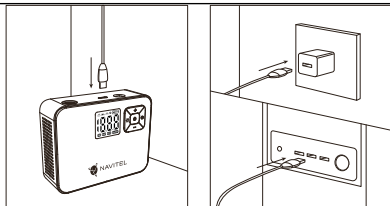
Примітка:

- Компресор має систему захисту від перегріву. Коли температура компресора стає занадто високою, він перестає працювати. Перед подальшим використанням зачекайте деякий час, поки компресор охолоне.
- Не торкайтеся металевої поверхні повітряного шланга під час роботи компресора, щоб уникнути опіків.



Заряджаємо компресор

1. Підключіть кабель USB-C до зарядного порту компресора.
2. Під'єднайте інший кінець кабелю USB-C до порту USB використовуюваного зарядного пристрою.
3. Після завершення зарядки від'єднайте кабель від компресора та зарядного пристрою.

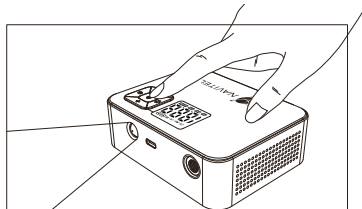


Використання світлодіодного ліхтаря

1. Утримуйте кнопку включення світлодіодного ліхтаря, щоб увімкнути світлодіодний ліхтарь.
2. Ліхтарик має 3 режими роботи:
 - Яскраве світло;
 - Ліхтарик;
 - SOS.

Щоб вибрати режим роботи ліхтаря, кілька разів натисніть кнопку включення світлодіодного ліхтаря.

3. Після завершення використання світлодіодного ліхтарика натисніть кнопку включення світлодіодного ліхтаря, щоб вимкнути його.



Запобіжні заходи

- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.
- Не піддавайте пристрій сильному механічному впливу.
- Не розбирайте пристрій та не проводьте його ремонт самостійно.
- Не піддавайте пристрій до впливу вологи, вогню або високої температури. Вплив вогню або високої температури може призвести до зменшення тривалості служби пристрою, а також до пожежі або вибуху.
- Не допускайте контакту дітей із пристроєм.

